

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 115

PDF erstellt am: **23.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale tessinoise, à Bellinzone.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 16. März. Die Firma Frau L. Wylder in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 333 vom 25. Oktober 1899, pag. 1343) hat ihr Domizil, den Wohnort der Inhaberin und das Geschäftslokal nach Horgen, Zugerstrasse 1490 verlegt.

16. März. Die Firma F. Goldberger in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 284 vom 13. Oktober 1898, pag. 1185) verleiht als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Fraumünsterstrasse 14, Metropol, als Wohnort des Inhabers: Zürich II, und als Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission: en gros und Export in Textil- und Konfektionswaren.

16. März. Schweizerische Kreditanstalt (Société de Crédit Suisse) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 21 vom 19. Januar 1904, pag. 81). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ernannt den bisherigen Vize-Direktor Hermann Kurz zum stellvertretenden Direktor und erteilt ihm Vollmacht zur Führung der vollen Kollektivunterschrift, wogegen seine bisherige Prokura erlischt. Ferner erteilt der Verwaltungsrat Prokura an Dr. Rudolf von Schulthess-Rechberg, von Zürich, in Zürich V, Jacob Weiss, von Zürich, in Zürich II, Emil Höhn, von Zürich, in Zürich III, und Jacob Straub, von Neukirch (Thurgau), in Zürich V, welche die vier Genannten je in Gemeinschaft mit einem Mitgliede der Direktion oder einem ändern zur Prokura-zeichnung berechtigten Beamten der Anstalt ausüben.

16. März. Die Firma Frau A. Kohler in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 454 vom 8. Dezember 1903, pag. 1813) und damit die Prokura Fritz Kohler-Brunner ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

16. März. Die Firma H. Amrein in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 323 vom 21. September 1901, pag. 1291) ist infolge Association erloschen.

Heinrich Amrein und Alfred Amrein, beide von und in Winterthur, haben unter der Firma Gebrüder Amrein in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. März 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Amrein» übernimmt. Weinhandlung. Sulzbergstrasse 1.

17. März. Inhaber der Firma H. Fröhlicher in Zürich III ist Hermann Fröhlicher, von Oberdorf (Solothurn), in Zürich III. Papeterie en gros und Cartonagefabrik. Stationsstrasse 7.

17. März. Inhaberin der Firma Frau M. Aeberli in Oerlikon ist Marie Aeberli, geb. Widmer, von Oberengstringen, in Oerlikon. Immobilienverkehr. Winterthurerstrasse 40.

17. März. Inhaber der Firma F. Streuli, Centrale für Ansichtspostkarten in Zürich IV ist Felix Streuli, von Zollikon, in Zürich IV. Verlag, Engros und Detail in Ansichtspostkarten. Alte Beckenhofstrasse 1, ab 1. April 1904: Alte Beckenhofstrasse 64.

17. März. Die Firma Louis Lippmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 237 vom 21. Juni 1902, pag. 945) hat ihr Geschäftslokal nummehr: Münsterhof 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1904. 17. März. Die Firma Döbeli und Brügger in Biel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. Mai 1903, pag. 717) ist infolge Aufgabe des Geschäftes in Biel erloschen.

Bureau de Courtelary.

17 mars. La raison Zéline Jacot, à St-Imier (F. o. s. du c. du 19 janvier 1904, n^o 21, page 81), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «V^e Zéline Jacot», à St-Imier.

Le chef de la maison V^e Zéline Jacot, à St-Imier, est Lise-Anna, née Flückiger, fille de Jean, veuve de Zéline Jacot, du Lode et de La Chaux-du-Milieu, domiciliée à St-Imier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Zéline Jacot», à St-Imier, radiée. Genre de commerce: Fabrication et vente de cadrans émail pour la montre. Bureaux: St-Imier.

17 mars. Albert Liengme a cessé de représenter la Société coopérative de Consommation de Villeret, à Villeret (F. o. s. du c. du 22 juillet 1902, n^o 278, page 1109). Il est remplacé par Léon Houriet, Instituteur, de Mont-Tramelan, demeurant à Villeret. Désormais ce dernier engage la société avec Hermann Meurat et Jules Wermeille, mais elle est liée par la signature collective de deux d'entre eux seulement.

Bureau de Porrentruy.

16 mars. La société en nom collectif Baillif et Mottler, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 31 octobre 1899, n^o 339, page 1365), est dissoute; la liquidation étant terminée; sa raison est radiée.

16 mars. Le chef de la maison Lucien Maillard, à Courtemanche, est Lucien Maillard, originaire de Courtemanche et y domicilié. Genre de commerce: Boucherie et commerce de vins en gros.

Bureau Trachselwald.

16. März. Die Firma Fritz Stalder, Gastwirtschaft, in Grünen (Gde. Sumiswald) (S. H. A. B. Nr. 398 vom 27. Dezember 1899, pag. 1601) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1904. 17. März. Die Firma A. Lagler, Hotel & Pension Seehof in Gersau (S. H. A. B. Nr. 416 vom 13. Dezember 1901, pag. 1662) wird abgeändert in A. Lagler, Hotel Seehof, Pension du Lac in Gersau.

Glarus — Glaris — Glarona

1904. 17. März. Die Firma Johs. Huber in Glarus (S. H. A. B. Nr. 45, II. Teil, vom 30. März 1883, pag. 344) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1904. 5 mars. La maison P. Brunisholz, à Charmey (F. o. s. du c. du 13 septembre 1892, n^o 198, page 796), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «V^e P. Brunisholz-Remy» à Charmey.

Le chef de la maison V^e P. Brunisholz-Remy, à Charmey, est Louise Brunisholz, née Remy, veuve de Pierre, de Praroman, domiciliée à Charmey. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «P. Brunisholz», radiée. Genre de commerce: Pension du Cbâlet. Bureau: au village.

17 mars. Le chef de la maison Lucien Jenny, à Echarlens, est Lucien Jenny, feu Joseph, originaire d'Alterswil, domicilié à Echarlens. Genre de commerce: Exploitation de la Croix Verte, à Echarlens, et commerce de bétail. Bureau: au village.

17 mars. La raison Casimir Schouwey, à La Vilette (F. o. s. du c. du 9 septembre 1903, n^o 347, page 1386), est radiée ensuite de renonciation du titulaire à son commerce d'épicerie et de boulangerie.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1904. 17. März. Der Verein für das christliche Vereinshaus in Ormalingen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 25. Oktober 1897, pag. 1099) hat in seiner Generalsammlung vom 11. Febrnar 1904 gewählt: zum Präsidenten: Julius Gisin, von Zeglingen; als Schreiber: Jakob Zeller, von Ormalingen, und als Kassier: Adolf Dürig, von Zuzwil (Bern), sämtliche wohnhaft in Ormalingen. Dieselben führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1904. 12 mars. La raison Kappeler & Nabholz, société en nom collectif dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 19 août 1902, n^o 306, page 1221), a cessé d'exister ensuite de dissolution et de remise de commerce. Cette raison est radiée. L'actif et le passif de la société sont repris par l'un des associés, H. Kappeler, à Vevey.

12 mars. Le chef de la maison H. Kappeler, à Vevey, est Henri, fils de Henri Kappeler, de Oberbofen (Thurgovie), domicilié à La Tour-de-Peilz, lequel reprend l'actif et le passif de la société «Kappeler & Nabholz», à Vevey, qui est radiée. Genre de commerce: Installations électriques en tous genres. Fournitures et articles électrotechniques en gros et en détail. Magasin et bureau: Rue d'Italie 21, à Vevey.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1904. 17 mars. Par acte du 8 mars 1904, reçu Ernest Guyot, notaire, à Boudevilliers, il a été constitué sous la dénomination de Paroisse Indépendante de Dombresson-Villiers-Le Pâquier une société érigée par les dispositions du titre vingt-huitième du Code fédéral des obligations et dont le siège et le domicile sont à Dombresson. Cette société dont la durée est indéterminée, a pour but de réunir et grouper en paroisse, pour la célébration du culte protestant évangélique, pour l'enseignement religieux et pour l'assistance des pauvres, toutes les personnes domiciliées dans le territoire des communes de Dombresson-Villiers-Le Pâquier, qui se rattachent à l'église évangélique neuchâteloise indépendante de l'état. L'administration est confiée au conseil d'église. Le conseil d'église est composé du pasteur de la paroisse, des anciens et des membres du comité de paroisse, nommés par l'assemblée générale, pour une durée de quatre années. L'assemblée générale se compose de tous les hommes inscrits au registre de la paroisse; toutefois les électeurs majeurs, jouissant de la capacité civile, peuvent seuls prendre part aux votations entraînant pour la paroisse des obligations civiles. L'assemblée générale est convoquée une fois par année par avis personnel. Les ressources de la paroisse sont fournies par les contributions volontaires de ses membres, par les dons et legs qu'elle pourra recevoir, ainsi que par les revenus de ses biens meubles et immeubles. Les membres de la paroisse n'assument aucune responsabilité personnelle, quant aux engagements contractés par la paroisse. Il n'ont aucun droit personnel ou individuel sur les biens de celle-ci. En cas de dissolution, s'il existe un solde actif, ce solde sera employé dans l'intérêt, soit de l'église indépendante en général, soit d'œuvres particulières de cette église. Le président et le secrétaire du conseil d'église sont les représentants légaux de la paroisse. Leurs signatures apposées collectivement obligent la société. Actuellement le président est Fritz de Rougemont, pasteur, et le secrétaire: Constant Sandoz, propriétaire-agriculteur, domiciliés les deux à Dombresson.

Bilan annuel
de la Banque cantonale tessinoise, à Bellinzone
et de ses succursales Locarno, Lugano et Mendrisio
au 31 décembre 1903.

Actif

(Sauf ratification réglementaire.)

Passif

Actif			Passif		
I. Caisse.			I. Emission de billets.		
800,000	—	Couverture des billets, en espèces ayant cours légal.	Billets en circulation	1,995,650	—
9,500	—	Chambre de compensation, compte A.	Propres billets en caisse } (voir annexe n° 1)	4,850	2,000,000
56,828	93	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.	II. Engagements à courte échéance.		
865,828	93	Encaisse légale.	(Payables au plus tard dans les 8 jours.)		
4,350	—	Propres billets (voir annexe n° 1).	Banques d'émission suisses, comptes créanciers	87,886	48
125,950	—	Billets des autres banques d'émission suisses.	Correspondants créanciers	1,100,565	49
1,736	16	Chambre de compensation, compte B.	Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	2,571,880	55
78,990	12	Billets et monnaies étrangers.	Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)	1,602,161	51
197,475	49	Autres valeurs en caisse.	Dividendes échus et non encaissés	940	—
1,274,380	70		Intérêts et coupons échus non perçus	225,987	—
		II. Créances à courte échéance.	III. Engagements sur effets de change.		
		(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)	Billets à ordre à terme		
530,592	57	Chèques, bons de caisse et de dépôt, effets sur places non rentrés et autres créances à courte échéance.	Acceptations pour compte de tiers	660,000	—
836,657	70	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.		400,000	1,060,000
676,812	61	Correspondants débiteurs.	IV. Autres engagements à terme.		
190,121	—	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.	(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)		
		III. Créances sur effets de change.	Comptes courants créanciers (voir annexe n° 8)		
		Effets escomptés sur la Suisse:	Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)	677,056	04
296,182	80	296,182. 80 échus dans les 30 jours.	Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.), échus ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable	8,672,131	79
254,917	60	254,917. 60 " entre 31 et 60 jours.	Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.), dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine	3,293,735	81
218,202	30	218,202. 30 " " 61 et 90 "	V. Comptes d'ordre.		
116,977	85	116,977. 85 " " après 90 jours.	Réescompte sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes)		
		Effets sur l'étranger:	Bénéfice net à répartir pour l'année 1903	18,921	50
568,774	55	568,774. 55 échus dans les 30 jours.	VI. Fonds propres.		
519,133	84	519,133. 84 " entre 31 et 60 jours.	Capital versé		
587,112	80	587,112. 80 " " 61 et 90 "	Fonds de réserve statutaire		
888,919	99	888,919. 99 " " après 90 jours.	Report du solde de bénéfice pour l'année 1904		
		Avances sur nantissement:	1,625,000	—	—
41,000	—	41,000. — échus dans les 30 jours.	20,000	—	—
152,000	—	152,000. — " entre 31 et 60 jours.	920	62	1,645,920
190,000	—	190,000. — " " 61 et 90 "	VII. Valeurs en nantissement.		
522,000	—	522,000. — " " après 90 jours.	Effets publics, déposés à la caisse de consignation (voir annexe n° 2).		
3,816,015	15	328,795	Titres hypothécaires.		
		Effets à l'encaissement.	VIII. Comptes d'ordre.		
		IV. Autres créances à terme.	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes).		
		(Disponibles après 8 jours.)	68,881		
12,129,412	68	12,129,412. 68 Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.	25,889,636		
1,315,764	63	1,315,764. 63 Créances hypothécaires.			
1,227,702	50	1,227,702. 50 Compte de reports.			
		V. Placements à terme indéfini.			
879,660	—	879,660. — Actions			
1,407,217	35	1,407,217. 35 Obligations } Suivant inventaire (voir annexe n° 2).			
1,786,877	35	1,786,877. 35 Effets publics.			
4,056	40	4,056. 40 Liquidations et soldes.			
		VI. Valeurs en nantissement.			
1,416,240	65	1,416,240. 65 Effets publics, déposés à la caisse de consignation (voir annexe n° 2).			
700,000	—	700,000. — Titres hypothécaires.			
		VII. Placements fixes.			
847,180	55	847,180. 55 Commandites et participations.			
70,000	—	70,000. — Immeuble à l'usage de la banque.			
		VIII. Comptes d'ordre.			
68,881	85	68,881. 85 Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes).			
25,889,636	29	25,889,636. 29			

Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale tessinoise, à Bellinzone, au 31 décembre 1903.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1903.

	Emission	En caisse	En circulation
200 billets de fr. 1000	= fr. 200,000	—	200,000
600 " " " 500	= " 300,000	—	300,000
10,000 " " " 100	= " 1,000,000	3,000	997,000
10,000 " " " 50	= " 500,000	1,350	498,650
20,800 billets	fr. 2,000,000	4,350	1,995,650

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

L'article 6 du règlement est ainsi conçu:

La banque rembourse aux comptes créanciers contre chèque jusqu'à fr. 5,000 à vue,

de " 5,000 à fr. 10,000 après 2 jours de préavis,

de " 10,000 à " 25,000 " 5 " " "

et toute somme supérieure suivant entente spéciale.

Les comptes courants créanciers se répartissent en:

a. 717 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 25,000 fr. 2,021,880. 55

22 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 25,000, chaque fr. 25,000 550,000. —

Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours fr. 2,571,880. 55

c. 22 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 25,000 (remboursables après 8 jours) fr. 677,056. 04

fr. 3,248,936. 59

Annexe n° 4. Dépôts en caisse d'épargne.

Les remboursements seront réglés par les dispositions suivantes:

jusqu'à fr. 200 à vue,

de " 200 à fr. 500 après 10 jours de préavis,

" " 500 à " 1000 " 20 " " "

" " 1000 à " 2000 " 60 " " "

" " 2000 à " 3000 " 90 " " "

et toute somme supérieure après 6 mois de préavis.

Les dépôts en caisse d'épargne se répartissent en:

a. 5557 dépôts avec un avoir au-dessous de fr. 200 fr. 227,761. 51

b. 6872 dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200, à fr. 200 par compte 1,374,400. —

Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours fr. 1,602,161. 51

c. 6872 dépôts. Avoir au-dessus de fr. 200, remboursables après 8 jours fr. 8,672,131. 79

fr. 10,274,293. 80

Annexe n° 5. Engagements éventuels.

Engagements provenant d'effets de change réescomptés et non encore

échus au 31 décembre 1903 fr. 3,851,000. —

